

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **125 (1980)**

Heft 5

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Hôtel de l'Ecu du Valais

Relais gastronomique  
Entièrement modernisé  
Salle pour 80 personnes

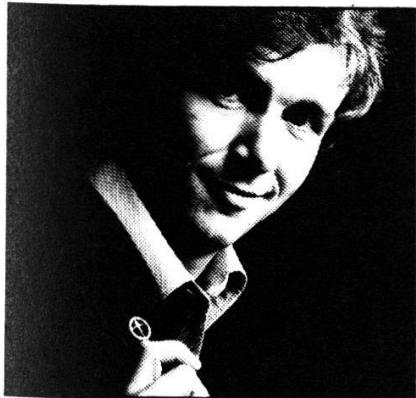
Tél. 025/65 13 86

Saint-Maurice (Valais)



## Gay frères s.a.

Manufacture de bracelets  
et chaînes pour montres  
à Genève depuis 1835



### La preuve, c'est l'Oscar.

A l'occasion de chaque mission, nous voulons démontrer que nous aimons bien travailler, en apportant la preuve de notre efficacité, de notre faculté d'adaptation, de notre initiative.

C'est pour cela que désormais les entreprises qui utilisent nos services, peuvent nous décerner l'Oscar Manpower du travail temporaire, un médaillon en argent signé Pierre Cardin.



**MANPOWER**



Pour panser vite, pensez...  
**Derma Plast**  
Pansement rapide antiseptique avec 2 désinfectants. Trade Mark  
Exclusivement en pharmacies et drogueries.

Sauter

**Fusées mécaniques  
pour projectiles  
d'artillerie**

**Outils de coupe  
en métal dur**

**Pointeuses horizontales  
optiques**

**Dixi S.A. Le Locle**



## Char DCA 35mm «Oerlikon-Contraves»

A la fin du mois de mars 1979, Contraves put remettre une unité de présérie du char antiaérien suisse au Groupement de l'Armement.

Pour obtenir ce système de défense antiaérienne, la tourelle du «Gépard» allemand (canons 35 mm jumelés Oerlikon, conduite de tir Contraves) a été intégrée dans le châssis modifié et élargi du char suisse 68.

### Le char DCA suisse satisfait aux exigences tactiques suivantes:

- Protection efficace des unités mécanisées en marche ou en arrêt contre des avions attaquant à basse altitude ou en rase-mottes ● Grande mobilité et bonnes chances de survivre au combat (tourelle blindée, munitions et carburant pour 24 heures de mise en action, châssis de char de bataille 68)
- Autonomie en combattant les cibles et quant au rayon d'action ● Détection et acquisition sans faute des cibles avec délais de réaction extrêmement rapides ● Haute précision dans la poursuite des cibles ● Commande et entretien faciles (convient à l'usage par une armée de milice)

Le système DCA moderne, autonome et tout-temps, développé par Oerlikon-Contraves



Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle S.A., 8050 Zurich  
BO

Contraves AG, 8052 Zurich  
Entreprises du Groupe Oerlikon-Bührle

J.A.  
1000 LAUSANNE 1

# Ne pas rénover à temps peut coûter cher plus tard.



Les problèmes d'entretien, qui se posent régulièrement à tout propriétaire d'une maison, n'en sont plus: parlez-en à votre conseiller CS. Il vous renseignera sur le financement le plus avantageux en matière de transformations ou de rénovations.

**De père en fils au Crédit Suisse**



**1211 Genève 11, Place Bel-Air 2, Tél. 022/22 21 11**